



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
MARSEANN FARRUGIA**

Seduta tas-7 ta' Jannar, 2013

Numru. 99/2012

**Il-Pulizija  
(Sp Rosanne Debattista)**

**vs.**

**James Manfre**

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra James Manfre ta' 18-il sena iben Gerald u Josephine nee' Cacciattolo mwieled fl-20 ta' Jannar 1994 u residenti Haven Court 25, Triq Luigi Apap, San Giljan, ID 52094 (M).

Akkuzat talli f'San Giljan fil-lejl ta' bejn il-25 u 26 ta' Novembru 2011 fi Triq San Gorg San Giljan u jew fil-vicinanzi:

## Kopja Informali ta' Sentenza

- (a) kelly fil-pussess tieghu d-droga kokaina specifikata fl-Ewwel Skeda tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tar-4 u s-6 Taqsima tal-Ordinanza u meta ma kienx bil-licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura, jew li jforni d-droga msemmija u meta ma kienx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta li jkollu d-droga msemmija fil-pussess tieghu u naqas milli jiprova li d-droga msemmija giet fornuta lilu ghall-uzu tieghu skond ir-ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-regolament 9 tar-Regoli tal-1939 dwar il-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi (GN 292/1939) kif sussegwentement emendati u bi ksur tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta.
- (b) Kelli fil-pusssess tieghu medicina psikotropika u ristretta (mephedrone/meow meow) minghajr awtorizzazzjoni specjali bil-miktub mis-Supritendent tas-Sahha Pubblika, bi ksur tad-disposizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u I-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha, Kap 31 tal-Ligijiet ta' Malta u r-Regolamenti dwar il-Kontroll Intern tal-Medicini, Avvix Legali 22 tal-1985 kif emendati.

Wara li rat l-atti kollha tal-kaz u d-dokumenti ezebiti, inkluz l-ordni tal-Avukat Generali bis-sahha tas-subartikolu tnejn (2) tal-Artikolu 22 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kap 101) kif wkoll l-ordni tal-Avukat Generali bis-sahha tas-subartikolu tnejn (2) tal-Artikolu 120(A) tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u il-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha (Kap. 31), biex il-kawza tinstema' minn din il-Qorti bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali.

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet.

Ikkunsidrat

## Kunsiderazzjonijiet dwar il-Htija

L-ufficjal prosekuratur, wara li ikkonfermat ic-charge sheet bil-gurament, ezebiet l-istqarrija tal-imputat li ittiehdet fid-19 ta' Dicembru 2011. Fl-istqarrija tieghu, l-imputat ammetta li kellu problema ta' abbuza ta' droga. Ammetta wkoll *inter alia* li fil-lejl ta' bejn il-25 ta' Novembru u 26 ta' Novembru 2011 kien abbuza mid-droga kokaina u d-droga komunement maghrufa bhala 'meow meow' u li teknikament għandha l-isem mephedrone u li gieli abbuza mid-droga qabel. Pero ma nstabet l-ebda droga fuq l-imputat u wara li ttiehdet l-istqarrija, il-pulizija ma hadtix lill-imputat biex isirulu testijiet medici biex jigi verifikat jekk dak li kien qal effettivament kienx minnu.

Id-difiza ma resqitx provi.

Fit-trattazzjoni, l-unika sottomissjoni tad-difiza kienet fis-sens li ghalkemm l-imputat mhux qed jikkontesta l-volontarjeta' tal-istqarrija, l-imputat kellu jkun sottomess għal testijiet xjentifici sabiex jigi accertat li l-imputat effettivament kien abbuza mid-droga imsemmija minnu fl-istqarrija, ghaliex, skont id-difiza, jista jkun li ghalkemm l-imputat kien minghalih qed jabbuza mid-droga, mit-testijiet xjentifici jista jirrizulta li dik is-sustanza ma kinitx droga.

Fl-ewwel lok, il-Qorti tirrileva li l-istqarrija ttiehdet fid-19 ta' Dicembru 2011 u l-abbuza tad-droga sar fil-lejl bejn il-25 ta' Novembru 2011 u is-26 ta' Novembru 2011 u fil-granet ta' qabel. Għaldaqstant kien ikun inutli li fid-19 ta' Dicembru 2011, il-prosekuzzjoni ggiegħel lill-imputat jissottometti ruhu għal testijiet xjentifici, kif qed tissottometti d-difiza.

Fi kwalunkwe kaz, il-Qorti ma taqbilx mas-sottomissjoni tad-difiza. Qabel ttiehdet l-istqarrija l-imputat gie mgharraf kemm bid-dritt tieghu li jkellem avukat kif wkoll bid-dritt tieghu li jibqa' sieket. Hu ghazel li ma jikkonsultax ma' avukat qabel l-interrogatorju u li jwiegeb għal xi domandi li sarulu u ma jwegibx għal oħrajn. Meta huwa ghazel li jammetti waqt l-istqarrija li kien abbuza mid-droga kokaina u d-droga mephedrone, hu kien qed jassumi r-responsabbilita għal dak li kien qed jghid u l-pulizija ma

## Kopja Informali ta' Sentenza

ghandha ebda obbligu li f'tali cirkostanzi tissottometti lis-suspettat illum imputat ghal testijiet xjentifici sabiex jigi xjentifikament stabbilit jekk dak li qal is-suspettat kienx minnu. L-ammissjoni hija dejjem il-prova regina u l-prosekuzzjoni m'ghandhix ghaflejn iggib provi ohra.

Ghaldaqstant il-Qorti qed ssib lill-imputat hati tal-imputazzjonijiet dedotti kontra tieghu.

## Kunsiderazzjonijiet dwar Piena

Rigward il-piena, il-Qorti hadet in konsiderazzjoni li l-imputat kkopera mal-pulizija, li meta kkommetta r-reat kien minorenni, u li minkejja li kien għadu minorenni, l-imputat diga kellu kundanna dwar ferita gravi fil-fedina penali tieghu meta mressaq quddiem din il-Qorti u pendentī dawn il-proceduri kellu kundanna ohra fuq ingurji u theddid kif jirrizulta mill-fedina penali aggornata.

In oltre, jigi rilevat li minkejja l-eta zghira tieghu – l-imputat kellu 17-il sena meta ttieħdet l-istqarrija – fl-istqarrija l-imputat ammetta li ilu jabbuza mid-droga minn meta kellu 13-il sena.

Għal dawn il-motivi, il-Qorti wara li rat it-Taqsimiet 4 u 6, l-Artikoli 22(1)(a), 22 (2) (b) (ii) tal-Kapitolu 101 u r-Regolament 9 tal-GN 292/1939, l-Artikolu 37 tal-Kapitolu 9 kif wkoll l-artikoli 40A, 120A(1)(a), 120A(2)(b)(ii) u t-Tielet Skeda tal-Kapitolu 31 u ir-Regolament 3(1) tal-Avviz Legali 22/1985 issib lill-imputat hati tal-imputazzjonijiet mijjuba kontra tieghu, izda fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet hawn fuq magħmula, u b'applikazzjoni tal-Artikolu 7 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta il-Qorti qed tqiegħed lil hati taht Ordni ta' Probation għal zmien tlett (3) snin mill-lum, bil-kundizzjonijiet kontenuti fl-Ordni ta' Probation hawn anness, u li għandha tifforma parti integrali ta' din is-sentenza.

Il-Qorti wissiet lil hati bil-konsegwenzi skond il-ligi jekk huwa jikkommetti reat iehor matul dan il-perjodu ta'

## Kopja Informali ta' Sentenza

Probation jew jekk jonqas illi jsegwi xi wahda mill-ordnijiet stipulati fl-Ordni tal-Probation, u l-hati esprima r-rieda tieghu li jikkonforma mal-htigijiet ta' din l-Ordni.

Il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza tintbagħħat lid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u l-Parole

Il-Qorti tordna li d-droga esebita tigi distrutta taht is-supervizjoni tar-Registratur.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----